

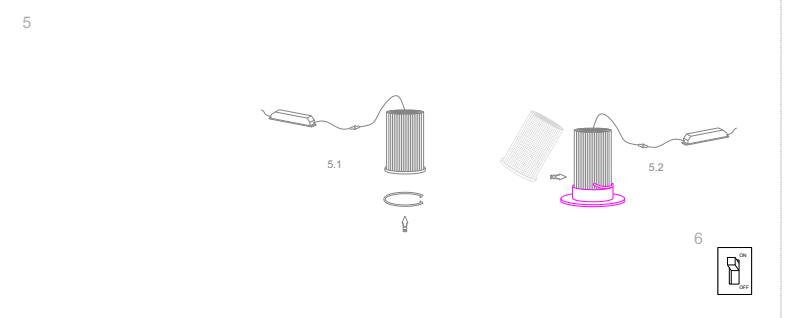
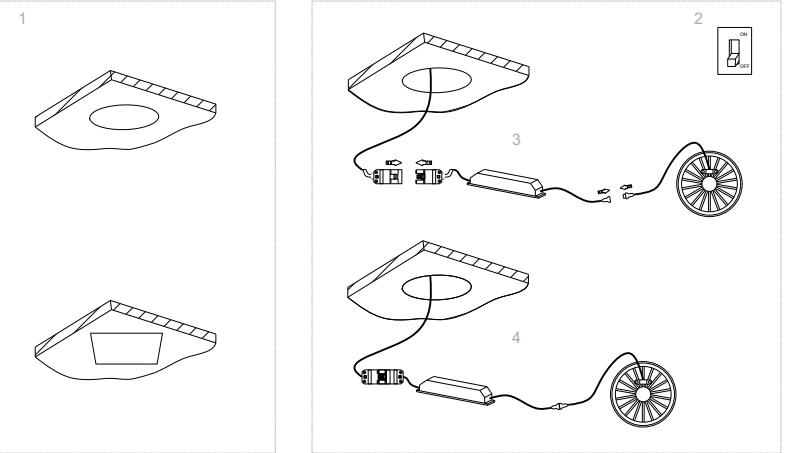
Instrucciones de Instalación

V6

تutorials التحميل / Installation Instructions / Notice de Montage / Instruções de Instalação / Инструкция по установке / Istruzioni per l'Installazione

(2.7)=2700K; (3)=3000K; (4)=4000K

REFERENC E	POWER (W)	LÚMENS (lm)	OPENING	IP DEGREE	DIMENSION S (mm)	CUT (mm)
HLX06	6	604(2)636 (3)669(4)	60°	20	050*H60	-
HLX08	8	828 (2)849 (3)891(4)	60°	20	050*H60	-
HLX10	10	815(2)658(3)903 (4)	60°	20	050*H80	-
HLX12	12	1207 (2)1238 (3)1300(4)	60°	20	050*H80	-



The connection block is not supplied with the luminaire.

The authorized electrician will have to make the electrical connection by using a connection block, with two screws with phase + neutral, 1,5mm²/10A/250V capacity and IP degree adequate to the luminaire marking, which meet with EN 60998, or, if it is possible thanks due to the driver features, directly to the driver with wiring (Blue=N and Brown=L) class II adequate in order to maintain the isolation class.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ (RU)

- Если гибкий кабель или шнур светильника поврежден, то во избежание любого риска его замену должен производить только производитель, или его сервисная служба, или специалист надлежащей квалификации.
- Источник света в этом светильнике НЕ ПОДЛЯЧИТ ЗАМЕНЕ, по окончании срока службы источника света светильник необходимо заменить полностью.
- Перед установкой светильника внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее в надежном месте.
- Перед установкой светильника отключите электропитание с помощью автоматического выключателя или снимите предохранитель в блоке предохранителей.
- Установка светильника должна проводиться квалифицированным специалистом.
- Неправильное обращение с компонентами или самим светильником может привести к нарушению нормальной работы данного изделия и тем самым аннулировать гарантию производителя.
- Рекомендуется устанавливать светильник в углубление, которое на 5 см больше высоты светильника.
- Рекомендуется располагать драйвер и светильник на расстоянии не менее 10 см друг от друга.
- Не размещайте драйвер или преобразователь над светильником.
- Производитель НЕ несет ответственности в случае неправильного использования или внесения изменений в изделие.
- Ни при каких обстоятельствах светильник не должен быть покрыт изолационным или аналогичным изоляционным материалом.
- Не прикасайтесь к светильнику, когда он включен и до истечения разумного времени после его выключения.
- Не используйте агрессивные средства (например, растворители или аналогичные средства) для очистки светильника. Возможна повреждение поверхности.
- Светильник предназначен для использования только при подключении кустоидной сети электропитания 220-240-50/60Гц.
- На этапе 5 установки светильника захими следует поверачивать не более, чем на 180°, чтобы избежать ослабления натяжения пружины.
- Не устанавливайте светильник на влажные, только что окрашенные или электропроводящие поверхности.
- Этот продукт содержит источник света класса энергoeffективности < D >.
- Компания JISO ILUMINACIÓN, S.L. оставляет за собой право вносить технические изменения, а также изменять внешний вид и размеры изделия в любое время и без предварительного уведомления. Полное или частичное воспроизведение данного документа без прямого письменного разрешения производителя запрещено.
- Компания JISO ILUMINACIÓN несет никакой ответственности за ошибки, которые могут содержаться в этом документе.



EMPFEHLUNGEN ZUM SICHEREN GEBRAUCH (DE)

- Wenn das flexible Kabel oder die flexible Litze dieser Leuchte beschädigt ist, dürfen diese nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichwertigen qualifizierten Person ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist am Ende ihrer Lebensdauer NICHT AUSTAUSCHBAR und es muss die gesamte Lampe ausgetauscht werden.
- Lesen Sie bitte vor der Installation dieses Produkts die Gebrauchshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- Trennen Sie bitte vor der Installation die Stromversorgung mithilfe des Schutzschalters oder durch Entfernen der Sicherung aus dem Sicherungskasten.
- Die Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Eine unsachgemäße Handhabung der Bauteile oder der Leuchte selbst kann die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts beeinträchtigen und führt zum Erföschen der Herstellergarantie.
- Es wird empfohlen, die Leuchte in einem Hohlräum zu installieren, der mindestens 5 cm höher als die Höhe der Leuchte ist.
- Zwischen Treiber und Leuchte wird ein Mindestabstand von 10 cm empfohlen.
- Der Treiber oder Konverter darf NICHT über der Leuchte platziert werden.
- Der Hersteller übernimmt KEINE Haftung für unsachgemäßen Gebrauch oder Änderungen am Produkt.
- Die Leuchte darf unter keinen Umständen durch Isoliermaterial oder ähnliches Material abgedeckt werden.
- Die Leuchte NICHT bauen, wenn sie ungeschaltet ist oder bis eine angemessene Zeit nach dem Abschalten verstochen ist.
- KEINE Aggregate mit (Lebensmittel o.ä.) zu Reinigung der Leuchte verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.
- Die Leuchte ist ausreichend für den Betrieb an einer ständigen Netzversorgung vorgesehen. 220-240-50/60 Hz.
- Bei Schritt 5 der Installation sollte die Klemme nicht um mehr als 180° gedreht werden, um einen Verlust der Federspannung zu vermeiden.
- Die Leuchte nicht auf feuchten, frisch gestrichenen oder stromleitenden Oberflächen montieren.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse < D >.
- JISO ILUMINACIÓN, S.L. behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung technische, formale und maßliche Änderungen vorzunehmen. Die Wiedergabe der Gesamtliste oder von Teilen dieses Dokuments ist ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung des Herstellers untersagt.
- JISO ILUMINACIÓN übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Dokument.



RACCOMANDAZIONI D'USO (IT)

- Se il cavo flessibile o il cordone di questa lampada è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo servizio assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare qualsiasi rischio.
- La sorgente luminosa di questa lampada è di tipo NON SOSTITUITIBILE, una volta terminato il ciclo di vita della sorgente luminosa, è necessario sostituire l'intera lampada.
- Prima di installare questo prodotto, si prega di leggere attentamente le istruzioni e di conservarle in un posto sicuro.
- Prima dell'installazione, si prega di interrompere l'alimentazione di energia elettrica del circuito attraverso l'interruttore del fusibili.
- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato.
- Un'errata manipolazione dei componenti o della lampada stessa potrebbe pregiudicare il corretto funzionamento del prodotto, annullando la garanzia del produttore.
- Si consiglia di predisporre un foro per l'alloggiamento del faretto almeno 5 cm più alto del faretto stesso.
- Si consiglia una distanza minima di 10 cm fra driver e faretto.
- NON posizionare il driver a convertitore sopra al faretto.
- Il produttore NON è responsabile per l'uso inappropriato del prodotto o per modifiche apportate allo stesso.
- Il faretto non deve mai essere coperto da materiale isolante o simile.
- NON toccare il faretto quando è acceso o prima di aver eseguito un ragionevole lasso di tempo dopo il suo spegnimento.
- NON usare materiali aggressivi (come solventi o simili) per pulire il faretto. Ciò potrebbe danneggiare la superficie.
- Il faretto è progettato per essere esclusivamente utilizzato connesso a una rete elettrica stabile. 220-240-50/60Hz.
- Nel passaggio 5 del posizionamento, non superare una rotazione di 180° con le pinze, per evitare che la molla perda tensione.
- Non montare il faretto su superfici umide, vernicate di fresco o con conducibilità elettrica.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica < D >.
- JISO ILUMINACIÓN, S.L. si riserva il diritto di effettuare modifiche tecniche, formali e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. È vietata la riproduzione totale o parziale del presente documento senza espresa autorizzazione per iscritto del produttore.
- JISO ILUMINACIÓN non si assume nessuna responsabilità per gli errori eventualmente presenti in questo documento.



AANBEVELINGEN VOOR HET GEBRUIK (NL)

- Als de flexibele kabel of het snoer van dit armatuur beschadigd is, moet het beschadigde onderdeel worden vervangen door de fabrikant of de technische dienst, of door een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- De lichtbron van dit armatuur mag NIET worden VERVANGEN. Aan het einde van haar levensduur moet u de volledige lamp vervangen.
- Lees de instructies aandachtig en bewaar ze op een veilige plaats voordat u met de installatie van dit product begint.
- De installatie moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Het onjuist gebruik van de onderdelen of het armatuur kan de goede werking van dit product verstoren, waardoor de garantie van de fabrikant vervalt.
- We raden u aan om een zo klein mogelijk installatieholte te voorzien. Deze moet wel 5 cm dieper zijn dan de hoogte van het armatuur.
- Plaats de driver of de omvormer NIET op het armatuur.
- De fabrikant is NIET verantwoordelijk voor oneigenlijk gebruik of wijzigingen aan het product.
- Het armatuur mag in geen geval worden bedekt met isolerend of ander soortig materiaal.
- Raak het armatuur NIET aan wanneer het is ingeschakeld of als u het niet hebt uitgeschakeld.
- Makkelijk het armatuur NIET schoon met agressieve producten (zoals oplasmiddelen). Ze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Het armatuur is uitsluitend ontworpen voor gebruik met aansluiting op een stabiel elektriciteitsnet. 220-240-50/60 Hz.
- In stap 5 mag u de klemmen niet meer dan 180° forceren om verlies van de voerspanning te voorkomen.
- Monteer het armatuur niet op vochtige, recent geschilderde of elektrisch geleidende oppervlakken.
- Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse < D >.
- JISO ILUMINACIÓN, S.L. behoudt zich het recht voor om op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving technische, formele en dimensionale wijzigingen aan te brengen. De reproduce, geheel of gedeeltelijk, van dit document zonder uitdrukkelijke, schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.
- JISO ILUMINACIÓN kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor eventuele fouten in dit document.

EN_Check here for the latest version of this document.

ES_Verifique aquí la versión más actualizada de este documento.

PT_Consulte aqui a versão mais recente deste documento.

RU_Чтобы узнать здесь последнюю версию этого документа.

DE_Hier finden Sie die neueste Version dieses Dokuments.

IT_Per la versione più recente di questo documento, consultate qui.

NL_Kijk hier voor de laatste versie van dit document.

ارجع هنا للحصول على أحدث نسخة من هذا المستند.

Do not eliminate with domestic wastes.
No eliminar con los residuos domésticos.Company adhered to ECOEMBES.
Empresa adherida a ECOEMBES.

Cumplimiento directiva 2002/95/CE de Restricción de ciertas Sustancias en electrical and electronic equipment.



Cumplimiento directiva 2002/95/CE de Restricción de ciertas Sustancias Peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Indicates the compliance with low voltage directives.
Indica el cumplimiento de acuerdo con las directivas de baja tensión.Class II Protection, Double insulation.
Protección Clase II. Doble aislamiento.Light should never be covered with any heat insulation material.
Luminaria no adecuadas para cubrirse con materiales aislante.Color rendering index.
Índice de reproducción cromática.Luminaire to be used indoor.
Luminaria apta para uso en interiores.Non-replaceable light source.
Fuente de luz no reemplazable.Replaceable control gear by a professional.
Driver reemplazable por un profesional.Environmental information
Información medio ambiental

Please, remember to put each part of the packaging in the right bin, separating carton and plastic properly.

Por favor, recuerde colocar cada parte del embalaje en su contenedor correspondiente, separando cartón y plástico adecuadamente.

If a REEE (Residue of Electrical and Electronic Device) is generated during the installation process or once the product reaches the end of its lifetime, this must be managed through an appropriate waste collection point.

Si durante la instalación o al final de la vida útil del producto se genera algún RAEE (Residuo de Aparato Eléctrico y Electrónico), este deberá ser depositado y gestionado adecuadamente a través de un punto de recogida.

Help us to take care of our Planet.

Ayúdanos a cuidar de nuestro Planeta.